



INDIAN PRAIRIE SCHOOL DISTRICT

Office of the Superintendent

Estimados padres/tutores del distrito 204:

Nuestro distrito se está preparando para la temporada de influenza de este año y el esperado retorno del virus de la influenza H1N1. Estamos siguiendo las pautas de los Centros para el control de enfermedades y la dirección de los Departamentos de Salud de los condados de DuPage y Will para monitorear las condiciones de la influenza y asegurar que nuestras escuelas permanezcan funcionando de manera normal en esta temporada de influenza.

El centro del distrito está en las siguientes medidas proactivas para disminuir el riesgo de que los alumnos y el personal contraigan el virus:

- Se indicará a los alumnos que se laven las manos antes de tomar su almuerzo.
- Se presentará a los alumnos un video sobre buenas prácticas respiratorias.
- Pronto habrá desinfectantes de manos en todos los salones de clase, comedores y oficinas principales como un respaldo al lavado de manos.
- Las enfermeras certificadas de las escuelas comunicarán al personal los procedimientos correctos para lavado de manos y el personal enseñará a los alumnos.
- Los directores incluirán mensajes frecuentes en sus anuncios matinales para recordar a los alumnos acerca de la importancia de lavarse las manos y seguir buenas prácticas respiratorias.
- Se revisaron los procedimientos de limpieza de los inmuebles para asegurar que el distrito esté siguiendo todas las pautas de salud pública.

Aunque el distrito está tomando las medidas anteriores, necesitamos la ayuda de nuestros socios padres de familia para apoyarnos en nuestro esfuerzo. Tómense un momento para recordar a sus hijos lavarse las manos y enséñelos a no compartir artículos personales como bebidas o alimentos. Enséñelos a cubrir su tos o estornudos usando el codo, el brazo o la manga en vez de sus manos. También necesitan evitar tocarse los ojos, nariz y boca para prevenir que se esparzan los gérmenes. Los funcionarios de salud también recomiendan que su familia reciba una vacuna contra la influenza estacional. El departamento de salud del condado dictará las oportunidades para que se apliquen vacunas contra la influenza H1N1.

Por último, y lo más importante, si su hijo está enfermo, por favor haga que permanezca en casa. Para que un niño regrese a la escuela, deberá estar sin fiebre y sin tomar medicamentos para disminuir la fiebre durante 24 horas. El comienzo del año siempre es un buen momento para revisar los planes de contingencia de cuidados infantiles en caso de necesitar mantener a sus hijos en su casa.

Gracias por su esfuerzo para ayudarnos a conservar la salud de nuestros alumnos y de nuestro personal durante este año escolar. Para mayor información, visite los siguientes vínculos o llámenos al 1-800-CDC-INFO.

Atentamente,
Kathy Birkett
Superintendente

Los Centros para el control de enfermedades: <http://www.cdc.gov/h1n1flu/>

Departamento de Salud del condado de DuPage: <http://www.dupagehealth.org/swineflu>

Departamento de Salud del condado de Will: <http://www.willcountyhealth.org/en/do.jsp?id=158>

P R E P A R I N G A L L S T U D E N T S T O S U C C E E D

District Education Center

P.O. Box 3990, Naperville, IL 60567

phone: 630-375-3000 • fax: 630-375-3001 • web: www.ipsd.org